

# PROGRAMA DE GARANTIA BETTER COTTON

## ESCALA DE DESEMPENHO BETTER COTTON PARA PRODUTORES DE PORTE MÉDIO

**APLICÁVEL A PARTIR DA COLHEITA DE 2014**

**PRODUTORES  
DE PORTE  
MÉDIO**

*Unidade de Produtores onde os agricultores dependem estruturalmente de mão-de-obra contratada permanente.\* O tamanho da propriedade rural na Unidade de Produtores é de 20 a 200 ha de algodão. A autoavaliação e licenciamento são realizados no âmbito da Unidade de Produtores*

## A - OS REQUISITOS MÍNIMOS

A fim de obter a licença para vender Better Cotton, a Unidade de Produtores (UP) deve preencher, anualmente, todos os requisitos apresentados abaixo:

1. Critérios Mínimos de Produção
2. Critérios de gestão
3. Relatório sobre Indicadores de Resultados

### 1. Critérios Mínimos de Produção BCI

Nº dos Critérios BCI	Princípios de Produção BCI	Critérios Mínimos de Produção
1.1	Proteção da Cultura	Adoção de um programa de Manejo Integrado de Pragas que inclui os seguintes princípios: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) cultivo de uma lavoura saudável,</li> <li>(ii) prevenção do aumento das populações de pragas, e a difusão de doenças, e</li> <li>(iii) preservação e aprimoramento das populações de organismos benéficos, e</li> <li>(iv) observações do aspeto da lavoura, principais pragas e insetos benéficos através de vistorias regulares ao campo, e</li> <li>(v) manejo da resistência.</li> </ul>
1.2	Proteção da Cultura	Utilização apenas de defensivos que são: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) registados nacionalmente para uso na cultura a ser tratada; e</li> <li>(ii) rotulados corretamente na língua nacional</li> </ul>
1.3	Proteção da Cultura	Os defensivos apresentados nos Anexos A e B da Convenção de Estocolmo não são utilizados.
1.4	Proteção da Cultura	Os defensivos são preparados e aplicados por pessoas: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) saudáveis;</li> <li>(ii) capacitadas e treinadas para a aplicação de defensivos,</li> <li>(iii) maiores de 18 anos, e</li> <li>(iv) que não estejam grávidas nem a amamentar.</li> </ul>
2.1	Água	Adoção de boas práticas de manejo que otimizem o uso da água (aplicação para algodão sequeiro e irrigado).
4.2	Habitat	A utilização e conversão das terras para a cotonicultura está em conformidade com a legislação nacional relacionada ao uso de terras agrícolas.
5.2	Qualidade da Fibra	O algodão em caroço é colhido, manejado e armazenado de modo a minimizar as impurezas, danos e contaminações.
6.1	Relações justas de trabalho/Liberdade	Os pequenos agricultores (incluindo arrendatários, meeiros e outras categorias) têm o direito, em caráter voluntário, de estabelecer e desenvolver

	de Associação	organizações que representem os seus interesses.
6.3	Relações Justas de Trabalho/Trabalho infantil	Não há trabalho infantil, de acordo com a Convenção 138 da OIT
6.4	Relações justas de trabalho/Piores formas de trabalho infantil	Para trabalhos perigosos, a idade mínima é 18 anos.
6.5	Relações justas de trabalho/Trabalho Forçado	O emprego é escolhido livremente: não existe mão-de-obra obrigatória ou forçada, incluindo mão-de-obra proveniente do tráfico de seres humanos ou trabalho forçado para o pagamento de dívidas (bonded labour).
6.6	Relações Justas de Trabalho/Sem discriminação	Não há práticas de discriminação (distinção, exclusão ou preferência) que rejeitem ou impeçam a igualdade de oportunidades, condições ou tratamento, com base em características individuais e associação ou participação de grupos.
6.7	Relações Justas de Trabalho/Liberdade de Associação	Todos os trabalhadores e empregadores têm o direito de estabelecer e participar em organizações da sua própria escolha, podendo definir as suas constituições e regras, eleger os seus representantes e formular os seus programas.
6.8	Relações Justas de Trabalho/Negociação coletiva	Trabalhadores e empregadores têm o direito de negociar de forma coletiva.
6.25	Relações Justas de Trabalho/Tratamento e Práticas Disciplinares Básicas	Os empregadores não irão exercer nem tolerar a utilização de punição física, coerção física ou mental, assédio sexual ou de outra natureza, ou abuso físico e verbal de qualquer natureza.
6.26	Relações Justas de Trabalho/Tratamento e Práticas Disciplinares Básicas	Há um sistema e políticas claras e transparentes relativamente às medidas disciplinares e os mesmos são comunicados aos trabalhadores. O sistema inclui princípios de advertência justos e quaisquer ações disciplinares são proporcionais à conduta em questão.

## 2. Critérios de Gestão BCI

Nº	Categoria	Critérios de gestão
M1	Formação de Capacitadores	Os Gerentes de UP e os Facilitadores de Campo são treinados por um capacitador qualificado BCI, e participaram em qualquer capacitação para atualização subsequente (conforme solicitado pela BCI).
M2	Estrutura da UP	Os dados da UP (Nome da Unidade de Produtores, localização, número de agricultores (M/F), número de trabalhadores (M/F), produção de algodão em caroço esperada, nome das beneficiadoras, etc.) são atualizados anualmente, o

		mais tardar, um mês após o plantio.
M3	Plano de Melhoria Contínua	O Plano de Melhoria Contínua está disponível no âmbito da Unidade de Produtores e é revisto por esta anualmente.
M4	Trabalhadores	A UP tem um protocolo para identificar os trabalhadores (familiares ou contratados) na propriedade rural e capacitá-los em relação a todos os aspetos importantes relativos às Relações Justas de Trabalho
M5	Gestão de dados	A UP opera um sistema de recolha, compilação e comunicação de dados precisos dos agricultores para a UP, e para a BCI.
M6	Livro de Campo do Agricultor	A UP opera um sistema que garanta que os agricultores podem manter um Livro de Campo do Produtor e que podem aprender com isso
M7	Monitoração e Revisão	A UP opera um sistema de revisão do progresso em relação ao seu plano para: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) avaliar o nível de adoção das práticas promovidas no programa de capacitação no âmbito do agricultor; e</li> <li>(ii) identificar e abordar problemas/riscos associados à implementação/potencial não conformidade; e</li> <li>(iii) planear/executar a implementação de ações corretivas, resultantes de atividades de monitoração.</li> </ul>
M8	Material de Capacitação	Estão disponíveis materiais de capacitação para facilitadores e agricultores de modo a cobrir todos os Critérios Mínimos de Produção.
M9	Registos de Capacitação	Os dados anuais sobre o número de agricultores e trabalhadores capacitados na UP, por género/tópicos/metodologia utilizada são comunicados à BCI.

### 3. Relatório Anual BCI sobre Indicadores de Resultados

Nº	Indicadores de Resultados
R1	Defensivo aplicado por ingrediente ativo por hectare
R2	Fertilizante usado por tipo por hectare
R3	Uso de água por hectare
R4	Rendimento
R5	Existência de uma parceria estabelecida por ou em nome de uma Unidade de Produtores com organizações locais credíveis para tratar do trabalho infantil, especialmente para identificar e reduzir as barreiras à educação formal.
R6	% de agricultores capazes de efetuar uma diferenciação precisa entre as formas de trabalho infantil aceitáveis e o trabalho infantil perigoso
R7	Número de agricultores e trabalhadores do género feminino que recebem a capacitação BCI (por tópico de capacitação)
R8	Rentabilidade

## B - OS REQUISITOS DE MELHORIA

### 1. Proteção da Cultura

Nº	Critérios BCI	Tema	Questões
P1	1.1 a 1.9	Melhores práticas	Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas à proteção da cultura partilhadas com os agricultores/aplicadores de defensivos através de material de disseminação adequado e na língua local.  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2 ( ) mais de 2
P2	1.5	Escolha de defensivo	Na Unidade de Produtores, a utilização dos defensivos apresentados nas Classes 1a e 1b da OMS e no Anexo III da Convenção de Roterdão é:  ( ) comum ( ) limitada ( ) Nula/Banida  Se aplicável, o período de descontinuação será  ( ) no próximo ano ( ) nos próximos 2 a 3 anos ( ) 3 anos ou mais
P3	1.6	Uso de EPI	Estimativa das propriedades rurais em que os defensivos são sempre preparados e aplicados por pessoas que utilizam corretamente o equipamento de segurança e proteção adequado.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P4	1.7	Armazenagem, manuseio e limpeza	Estimativa das propriedades rurais com locais disponíveis para armazenagem e limpeza seguros e separados  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P5	1.8	Aplicação de defensivo	Estimativa das propriedades rurais que aplicam defensivos em condições climáticas adequadas, de acordo com as instruções do rótulo, com equipamento apropriado e em bom estado.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P6	1.9	Embalagens de defensivos	Estimativa das propriedades rurais que descartam seguramente as embalagens de defensivos  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas

## 2. Água

Nº	Critérios BCI	Tema	Questões
P7	2.1, 2.2	Melhores práticas	Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas ao manejo da água, compartilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2 ( ) mais de 2
P8	2.2	Adoção	Estimativa das propriedades rurais que adotam as práticas de manejo da água recomendadas para garantir que a sua extração não causa efeitos adversos na água do subsolo nem nos corpos de água, de acordo com o plano de melhoria contínua.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas ( ) não se aplica

## 3. Solo

Nº	Critérios BCI	Tema	Questões
P9	3.1, 3.2, 3.3	Melhores práticas	Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas ao manejo da saúde do solo, compartilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2 ( ) mais de 2
P10	3.1	Adoção	Estimativa das propriedades rurais que adotam as práticas de manejo do solo recomendadas de modo a manter e incrementar a estrutura e fertilidade do solo de acordo com o plano de melhoria contínua.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P11	3.2	Adoção	Estimativa das propriedades rurais com aplicação de nutrientes com base nos resultados de teste do solo.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P12	3.3	Adoção	Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas de manejo do solo para minimizar a erosão.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas ( ) não se aplica

## 4. Habitat

Nº	Critérios BCI	Tema	Questões
----	---------------	------	----------

P13	4.1	Melhores práticas	Número de melhores práticas (validadas localmente) para melhorar a biodiversidade na, e em redor da, propriedade rural, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2 ( ) mais de 2
P14	4.1	Adoção	Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas para incrementar a biodiversidade em linha com o plano de melhoria contínua.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas  Aumento na quantidade e diversidade de espécies que pode ser demonstrado  ( ) Sim ( ) Não
P15	4.1	Atividade da comunidade	Estimativa de propriedades rurais que são membros de grupos locais de proprietários de terras, ou de um programa de biodiversidade que regularmente funciona para melhorar a paisagem ou biodiversidade local  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas

## 5. Qualidade da Fibra

N°	Critérios BCI	Tema	Questões
P16	5.1	Melhores práticas	Número de melhores práticas (validadas localmente) para maximizar a qualidade da fibra, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2 ( ) mais do que 2
P17	5.1	Adoção	Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas para maximizar a qualidade da fibra em linha com o plano de melhoria contínua.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas

## 6. Relações Justas de Trabalho

Nº	Crítérios BCI	Tema	Questões
P18	6.1 a 6.6	Aliança / Parceria	Número de alianças / parcerias estabelecidas pela Unidade de Produtores com organizações locais sobre Relações justas de trabalho  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2
P19	6.1 a 6.6	Atendimento	Número de atividades de atendimento a grupos alvo específicos além dos agricultores (ex. mulheres, crianças, trabalhadores casuais, trabalhadores migrantes; autoridades locais, professores, aplicadores de defensivos, colhedores, etc.)  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2 ( ) mais de 2
P20	6.1 a 6.6	Fortalecimento de capacidades locais	Estimativa das propriedades rurais com pessoas ou grupos específicos de promoção das Relações Justas de Trabalho nas suas comunidades (ex. comités de Relações Justas de Trabalho, comités de monitoração de trabalho infantil, grupo de pressão local, agricultor padrão, etc.)  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P21	6.2	Saúde e segurança	Estimativa das propriedades rurais com instalações equipadas com água potável e para limpeza colocadas razoavelmente próximas do local de trabalho e acessíveis a todos.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P22	6.9	Associação a um sindicato	Estimativa de propriedades rurais com trabalhadores filiados a um sindicato  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P23	6.10	Acesso a representantes do sindicato	Estimativa das propriedades rurais que concedem acesso e recursos razoáveis aos representantes dos trabalhadores.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P24	6.11	Capacitação e política de saúde e segurança	Estimativa de propriedades rurais com políticas de saúde e segurança disponíveis e informadas aos trabalhadores?  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas  Estimativa de propriedades rurais com programa de capacitação de trabalhadores que cobre todos os requisitos de saúde e segurança relevantes no local de trabalho?  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P25	6.12	Requisitos Básicos	Estimativa de propriedades rurais que proporcionam um local limpo para que os trabalhadores comam, assim como casas de banho limpas, água potável, alojamento adequado (se residirem na propriedade) e acesso a tratamento médico adequado gratuito?  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas



P26	6.13	Saúde e segurança no local de trabalho	<p>Estimativa de propriedades rurais que realizaram uma avaliação formal de todos os perigos potenciais do local de trabalho que conduziu ao estabelecimento de procedimentos de práticas de trabalho seguras para todos os perigos?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas</p> <p>Estimativa das propriedades rurais que mantêm um registo de todos os acidentes e doenças relacionados ao trabalho?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas</p>
P27	6.14	Acidentes e emergências	<p>Estimativa das propriedades rurais que possuem medidas eficazes para contratar os acidentes e emergências, incluindo primeiros socorros e acesso a transporte adequado para as instalações médicas?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas</p>
P28	6.15, 6.23, 6.24	Salários	<p>Estimativa de propriedades rurais informadas sobre o salário mínimo aplicável legalmente (salário mínimo estatutário aplicável regional e nacionalmente para agricultura, salário acordado coletivamente, mínimo do setor)?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas</p> <p>Estimativa das propriedades rurais com empregados pagos mais de 15% acima do salário mínimo aplicável?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas</p>
P29	6.16	Salários por produção	<p>Estimativa das propriedades rurais que pagam salário por produção adequado, para que o trabalhador seja remunerado com o salário mínimo nacional aplicável ou norma regional (aquele que for maior) durante as jornadas de trabalho normais e sob condições operacionais normais?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas ( ) não se aplica</p>
P30	6.17	Forma de pagamento	<p>Estimativa das propriedades rurais em que os trabalhadores são pagos regularmente em dinheiro ou de outro modo que lhes seja conveniente?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas</p>
P31	6.18	Pagamento igual para o mesmo trabalho.	<p>Estimativa de agricultores que pagam salários iguais para pessoas que executam o mesmo trabalho, independente de género?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas</p>
P32	6.19, 6.23, 6.24	Condições de trabalho	<p>Estimativa de propriedades rurais informadas sobre os requisitos legais mínimos sobre condições de trabalho para trabalhadores rurais (incluindo requisitos referentes à carga horária e horas extras)?</p> <p>( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas ( ) não há legislação disponível</p>
P33	6.20	Contratos de	<p>Estimativa das propriedades rurais com trabalhadores empregados com</p>

		emprego	contrato por escrito?  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P34	6.21	Registos de emprego	Estimativa de propriedades rurais que mantêm registos do seguinte:  i) detalhes sobre os requisitos legais para salários, incluindo taxas, carga horária, e requisitos de horas extras ii) informações sobre os salários (incluindo a forma de pagamento), iii) data de nascimento (idade), iv) sexo v) horários de trabalho (horas normais e extras) vi) data de admissão e período de contratação vii) número de trabalhadores permanentes/sazonais.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P35	6.22	número de trabalhadores permanentes/sazonais	Estimativa de propriedades rurais com uma política que lide com o modo como os trabalhadores temporários, sazonais e terceirizados são tratados?  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas

## 7. Organização do Produtor

N°	Tema	Questões
P36	Planeamento	A Unidade de Produtores tem um programa (ou faz parte de um programa) para desenvolver uma organização de produtores eficiente e/ou fortalecer as existentes  ( ) Sim ( ) Não
P37	Adoção	Estimativa de propriedades rurais na Unidade de Produtores que são membros da organização do produtor.  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P38	Adoção	Estimativa de organizações de Produtores com mulheres em posições de responsabilidade (ex. posição de tomada de decisões, membros da diretoria etc.)  ( ) nenhuma ( ) poucas ( ) algumas ( ) a maior parte ( ) todas
P39	Adoção	Número de serviços básicos fornecidos pela organização de produtores aos seus associados (ex. marketing, aconselhamento, extensão, armazenagem, crédito, informação de mercado, processamento, etc.)  ( ) nenhuma ( ) 1 ( ) 2 ( ) mais de 3